

© JR 2019, Photo by H.Nagaoka



Rugby World Cup 2019™ Tokyo 2020 Olympic and Paralympic Games

**A grande emoção e
 o entusiasmo em
 Yokohama...**

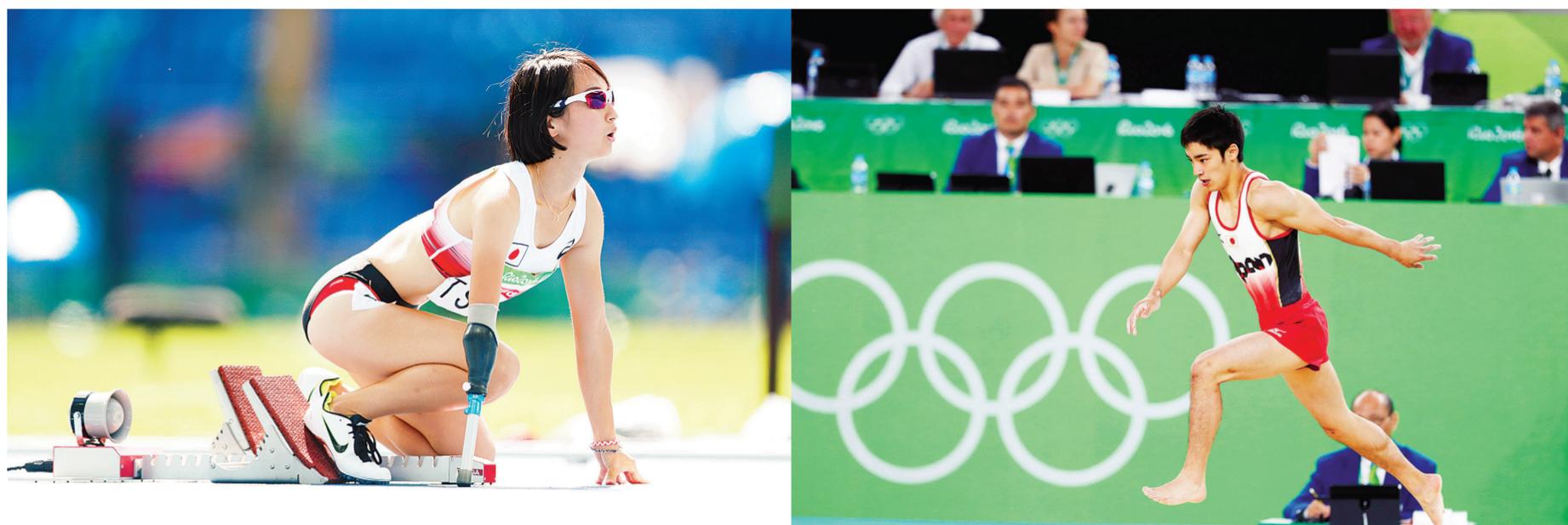


Photo by Tokyo 2020 / Shugo TAKEMI

O Nascimento de um Novo Entusiasmo em Yokohama



Fumiko Hayashi
 Prefeita da Cidade de Yokohama

A Copa Mundial de Rugby 2019 e os Jogos Olímpicos e Paralímpicos de Tóquio 2020, dois eventos esportivos internacionais, serão realizados durante dois anos consecutivos em Yokohama. Serão “dois anos sem precedentes”. E, enfim, a partir de agora, vamos dar início aos preparativos em grande escala, dada esta oportunidade de ser o foco de grande atenção em todo o mundo.

É hora de Yokohama mostrar seus atrativos para o mundo. Será uma magnífica oportunidade para aumentar os “seguidores de Yokohama” em todo o mundo. Para realçar ainda mais os encantos de Yokohama, estamos organizando uma grande variedade de programas culturais, sem nos limitarmos aos esportes.

Yokohama foi escolhida como cidade anfitriã da equipe olímpica representante do Reino Unido. Juntamente com os cidadãos e as empresas da cidade, pretendemos recebê-los com a nossa melhor hospitalidade. Além disso, vamos aproveitar a oportunidade para estabelecer laços de intercâmbio em uma ampla variedade de atividades, incluindo esportivas, culturais e educacionais, com pessoas procedentes de vários países, começando com as do Reino Unido. Em particular, estou convencida de que se fizermos com que nossos filhos interajam de perto com atletas de elite, esse fato fará com que seus corações se encham de sonhos e esperanças para o futuro.

A competição apaixonada dos atletas, que ultrapassa as barreiras do idioma e das gerações, nos proporcionará grandes paixões e coragem. Gostaria de compartilhar com todos vocês o novo entusiasmo que está nascendo em Yokohama, ao mesmo tempo em que aumenta a emoção por esses eventos esportivos não somente nas sedes das competições, como também em toda a cidade.

Grande realização da Maratona de Yokohama 2017!

Contato: Secretariat Tel.: 045-651-0666 Fax.: 045-226-5037

横浜マラソン

Buscar



A Maratona de Yokohama 2017 será realizada no dia 29 (domingo) de outubro. Já que o número de competidores terá um aumento de 3.000 pessoas, contaremos com a participação de 28.000 corredores em um total de quatro provas, incluindo a da maratona completa! A convocação dos corredores está prevista para abril. Recomendamos ir treinando seus corpos desde agora para poderem correr curtindo o outono de Yokohama!

**Coloque sua força à prova antes de se inscrever para participar!
Evento preliminar da Maratona de Yokohama 2017**

O desafio de participar em uma corrida de duas horas

Pretendemos realizar um evento em que vocês poderão testar sua própria força para correr durante duas horas. Será uma oportunidade para os participantes ganharem através de sorteio o direito (pago) de correr na Maratona de Yokohama 2017. Convidamos vocês a colocarem sua força física à prova antes de se inscreverem para participar da maratona.

Programa: 19 (domingo) de março

Lugar: Parque Rinko (1-1-1, Minato Mirai, Nishi-ku)

Participantes: As primeiras 1.200 pessoas que chegarem.

Custo: 2.000 ienes

Modo de inscrição: As inscrições são recebidas através do website da Internet a partir das 12h00 do dia 13 (segunda-feira) de fevereiro.

33ª Feira Nacional de Arborização Urbana de Yokohama

Período da Feira

Entre os dias 25 (sábado) de março e 4 (domingo) de junho

O tema da feira será "A Lenda das Flores e a Vegetação na História e no Futuro de Yokohama". Os lugares representativos de Yokohama, que conectam a história da abertura do porto para o futuro, darão às pessoas a inspiração de "Yokohama, uma cidade exuberante em flores e espaços verdes" através de abundantes e formosas flores e áreas verdes. Por favor, obtenham informações detalhadas sobre os últimos acontecimentos que estão sendo realizados em preparação à feira no website da Internet. Convidamos vocês a curtirem sem falta os eventos florais e de vegetação nesta primavera.

Falta pouco tempo para a inauguração!

Contato: Divisão de Promoção da Feira Nacional de Arborização Urbana, Departamento de Planejamento Ambiental
Tel.: 045-671-3789 Fax.: 045-663-0027

よこはまフェア

Buscar

Já foram decididos os shows que vão ajudar a aumentar o entusiasmo da feira!

Canção

Anúncio do tema musical oficial interpretado por GreeeeN

O tema musical foi produzido por GreeeeN, um grupo vocal composto por quatro membros. O título é "Kimimatsu". O vídeo da música (a obra visual que apresenta a canção) utiliza Yokohama como cenário, e a canção irá contribuir para realçar o entusiasmo da feira.

* Durante a feira, haverá uma "Exposição Especial de GreeeeN Garden" no Armazém de Tijolos Vermelhos (Akarenga Soko) de Yokohama.



Luz e som

A fantasia de luz e som vão dominar as noites na sede do evento!

Durante a feira, o Parque Grand Mall se transformará em um espaço fantástico onde os protagonistas serão a luz e o som. A produção deste show está a cargo de "teamLab", que realiza este tipo de atividade criativa através da combinação de tecnologia digital e arte. Com o tema musical de fundo, teremos um espaço fantástico de luz, flores e plantas.

Além disso, haverá espetáculos de iluminação no Parque Yamashita e no Parque Yokohama e em outros lugares!



Haverá também produções do tipo participativo mediante o uso de telefones inteligentes e outros dispositivos.

Gente

Haru assume a função de embaixadora das flores

A presença da atriz Haru fará o show ainda mais atraente. Aguardem a ativa participação da nossa embaixadora!

Comentário de Haru

Yokohama é uma cidade que eu amo e onde me sinto em dívida por haver acolhido uma novela na qual eu participei. Por isso, e também pelo fato de que me encantam as flores, para mim é uma dupla alegria ter sido nomeada embaixadora das flores da feira, que será realizada desta vez, precisamente, na cidade de Yokohama.

Estou ansiosa em participar do festival de flores e espaços verdes a ser realizado na primavera, ou seja, "haru", uma palavra japonesa cuja pronúncia é igual à do meu nome.



Breve resumo da carreira de Haru

Atriz. Foi estrela da série de televisão da NHK "Aí vem Asa! (Asa-ga-kita)". Por essa atuação, ela recebeu o prêmio de melhor atriz protagonista no Festival Internacional de Teatro (International Drama Festival) e o Prêmio de Teatro de Tóquio 2016 (Tokyo Drama Award 2016).



Mascote da feira
"Garden Bear" (O ursinho do jardim)
© ITOON/GN2017

Na dúvida em chamar uma ambulância...

O pessoal médico atenderá suas consultas



(A partir de telefones celulares, PHS e telefones fixos de marcação digital)

Ou ligue para...

045-222-7119

(A chamada pode ser feita a partir de qualquer telefone.)

Centro Médico de Emergência da
Cidade de Yokohama

**Atendimento por 24 horas
do dia, durante todo o ano.**

Se necessitarem de uma ambulância em um
caso de emergência, disque o número **119**.

PHOTO YOKOHAMA, cidade onde flui o poder da fotografia

PHOTO YOKOHAMA

Buscar

Contato: Escritório organizador Tel.: 03-3545-8131
Contato: Divisão de Promoção de MICE, Departamento
de Cultura e Turismo
Tel.: 045-671-4234 Fax.: 045-663-6540

Visitem a cidade levando
consigo o folheto oficial!



O folheto oficial
está à sua
disposição nos
escritórios dos
bairros, bibliotecas
e outros locais.



Fotografar, observar e se divertir. Realização do
festival de fotografia PHOTO YOKOHAMA 2017.

Este ano, entre os dias 23 (quinta-feira) e 26
(domingo) de fevereiro, também será realizado
um evento de coleção de selos que permitirá aos
participantes ganharem objetos originais.

Outro atrativo será a "Exposição de Fotografias
da Princesa Takamado - O esplendor das aves III"
e a exposição "MAGNUM CINEMA e Yokohama no
cinema", cujo tema é o cinema!

Exposição de Fotografias da Princesa
Takamado
- O esplendor das aves III -

Nesta ocasião, será realizada a terceira
exposição de fotografias de aves da Princesa
Takamado. O local do
evento é Kakushokaku
(patrimônio cultural
tangível designado pela
cidade de Yokohama),
localizado no Jardim
Sankeien.

Data: 28 (terça-feira) de fevereiro a 6 (segunda-
feira) de março
Local: Kakushokaku, no Jardim Sankeien (58-1,
Honmoku Sannotani, Naka-ku)
Entrada: Adultos: 500 ienes
Alunos do curso primário: 200 ienes
(Preço de entrada do jardim)

Exposição de fotografias "MAGNUM
CINEMA e Yokohama no cinema"

Convidamos você a curtir os rostos das
estrelas de cinema do passado, desde Marilyn
Monroe até Yujiro Ishihara, tendo como
panorama de fundo a
cidade de Yokohama.



Hollywood, 1946 Robert Capa
© ICP/Magnum Photos



◎ 日活

Data: Do dia 15 (quarta-feira) a 26 (domingo)
de fevereiro
Local: Galeria Cívica de Arte de Yokohama
(Miyazaki-cho 26-1, Nishi-ku)